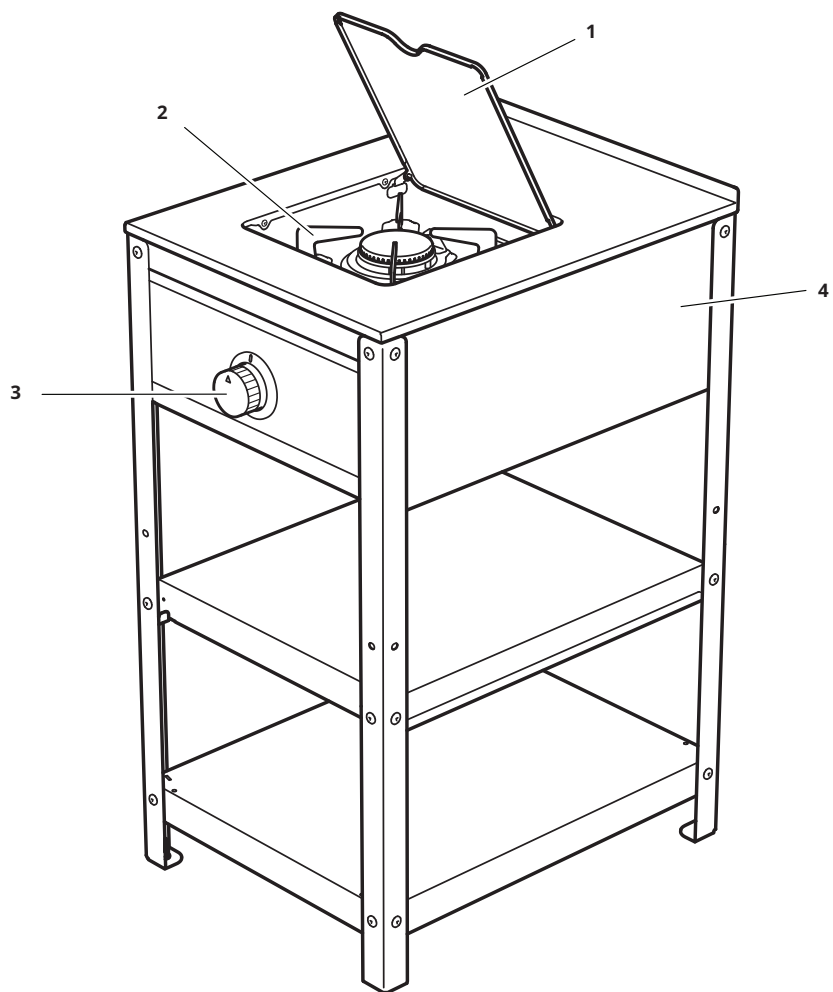


GRILLSKÄR

IKEA of Sweden AB,
SE-343 81 Älmhult



Design and Quality
IKEA of Sweden



Svenska	4
Suomi	10
English	15

Svenska

GRILLSKÄR sidobrännare

LISTA PÅ DELAR

Numreringen av komponenterna hänvisar till illustrationen av sidobrännaren på grafiksidan.

1. Övre lock
2. Brännare
3. Kontrollvred
4. Sidobrännarens balja



VARNING

- ⚠ Viktigt: Läs dessa instruktioner noggrant för att bekanta dig med sidobrännaren, innan du kopplar den till gasolflaskan.
- ⚠ Behåll dessa instruktioner för framtida referens.
- ⚠ Enbart för utomhusbruk. Läs instruktionerna innan du använder sidobrännaren. Om du inte följer dessa instruktioner och säkerhetsföreskrifter kan resultatet bli allvarliga kroppsskador eller död, och/eller förlust av egendom.
- ⚠ Varning: lättåtkomliga delar kan vara mycket heta. Håll barn och djur borta från sidobrännaren.
- ⚠ Varje förändring av sidobrännaren, felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna kan vara farlig och orsaka skador på dig och andra.
- ⚠ Försök inte att flytta sidobrännaren när den används.
- ⚠ Läckagetesta sidobrännaren innan du använder den för första gången, årligen, vid nedmontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om.
- ⚠ Stäng av gastillförseln på gasolflaskan efter användning.
- ⚠ Behåll dessa instruktioner för framtida referens.
- ⚠ GRILLSKÄR sidobrännare ska endast användas tillsammans med GRILLSKÄR gasolgrill.



FARA

Om du känner lukt av gasol:

1. Stäng av gasoltillförseln till enheten
2. Släck alla öppna eldslågor
3. Öppna locket
4. Om lukten ändå finns kvar håll dig undan från sidobrännaren och kontakta genast din gasolleverantör eller brandkåren



VARNING

- ⚠ Förvara inte bensin eller andra lättantändliga vätskor eller gaser i närheten av denna eller annan enhet.
- ⚠ Gasolflaska som inte är ansluten för användning ska inte förvaras i närheten av denna eller annan enhet.

SÄKERHETSSYMBOLER

Säkerhetssymbolerna och deras innebörd förklaras nedan. Läs och följ instruktionerna i denna manual noggrant.



FARA



FARA: Indikerar en förestående fara som, om den inte undviks, resulterar i dödsfall eller allvarlig skada.



VARNING



VARNING: Indikerar en möjlig fara som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.



VAR FÖRSIKTIG



VAR FÖRSIKTIG: Indikerar en möjlig fara eller icke-säker handling som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttlig skada.



VARNING

⚠ Underlåtelse att läsa och följa dessa instruktioner kan resultera i allvarlig kroppsskada eller skador på egendom.

⚠ Installation måste utföras enligt lokala regler.

⚠ Den här produkten är ENBART AVSEDD FÖR UTMOMHUSBRUK.

⚠ Använd den aldrig i ett inneslutet utrymme som carport, garage, veranda, täckt uteplats eller under någon som helst takliknande konstruktion.

⚠ Viktigt – LÄCKAGEKONTROLLERA SIDOBRÄNNAREN NÄR DEN ÄR FULLT MONTERAD OCH INNAN DU ANVÄNDER DEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN. DESSUTOM – läckagekontrollera sidobrännaren årligen, vid nedmontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om. UNDERLÅTELSE ATT GÖRA DETTA KAN ORSAKA ALLVARLIG KROPPSSKADA ELLER SKADA SIDOBRÄNNAREN.

⚠ Se till att gasolflaskan alltid står upp.

⚠ Viktigt - Se till att sidobrännaren är placerad på ett platt, jämnt underlag för att hjälpa till med fettavrinning.

⚠ Kontrollera att tätningarna (mellan produkten och gasolflaskan) är på plats och i gott skick innan du ansluter gasolflaskan.

⚠ Produkten måste hållas borta från brännbara material.



GRILLSKÄR sidobrännare kan enbart användas med flytande propangas (LP). Använd inte naturgas (stadsgas). Ventiler, portar, slang och regulator är enbart avsedda för LP-gas.



Den här sidobrännaren är utrustad med en gasolregulator (använd enbart med gasol på flaska).



När du behöver byta gasolflaskan se till att enheten är avstängd och att det inte finns några antändningskällor (cigaretter, öppen eld, gnistor etc.) i närheten innan du fortsätter.



Använd aldrig sidobrännaren inomhus, i ett inneslutet utrymme eller under marknivå.



Den här sidobrännaren ska enbart användas över marknivå i utomhusmiljö med naturlig ventilation, utan inneslutna områden, där gasolläckage och förbränningsprodukter snabbt kan spridas av vinden och naturliga luftströmmar.



Den här sidobrännaren ska inte användas i eller på båtar eller i husbilar/husvagnar.



Den här sidobrännaren ska inte användas under lättantändliga takkonstruktioner.



Använd aldrig en reglerbar regulator med den här enheten.



Hela sidobrännaren blir mycket het under användning - var försiktig att vidröra den.



Håll barn och djur på säkert avstånd när du använder den här sidobrännaren.



Försök inte att flytta den här sidobrännaren när den används.



Stäng alltid av gasoltillförseln på gasolflaskan när sidobrännaren inte används.



Alla förändringar av denna sidobrännaren kan vara farliga.



Lämna inte sidobrännaren utan uppsikt när den används.



Delar som förseglats av tillverkaren eller återförsäljaren får inte ändras av användaren.



Ha alltid locket öppet när du tänder sidobrännaren.



Använd sidobrännaren endast på ett platt, jämnt och brandsäkert underlag. När du placerar sidobrännaren se till att den befinner sig minst 1 meter från brandfarliga föremål eller konstruktioner.



Före varje användning inspektera gasslangen för att säkerställa att den inte har böjt eller vridit sig och inte har några sprickor.



När du förvarar sidobrännaren eller gasolflaskorna håll dem borta från brännbara material och vätskor.



Om det finns en läcka på din enhet (lukt av gas), ta den omedelbart till en välventilerad plats som är fri från flammor där läckan kan upptäckas och stoppas. Var alltid utomhus om du vill kontrollera

om det finns läckage på din enhet. Försök inte att upptäcka läckor med hjälp av eld, använd vatten och tvål.

- ⚠ Gasolflaskan ska inte förvaras nära den här eller någon annan sidobrännare.
- ⚠ Följ alltid instruktioner för skötsel och underhåll – rengör din sidobrännare regelbundet.
- ⚠ Låt inte fett eller matrester bli kvar i eller på sidobrännaren – BRANDFARA.
- ⚠ Byt alltid ut utslitna delar
- ⚠ Använd inte sidobrännaren om du hittar läckage, slitage, skada eller om den inte fungerar som den ska.
- ⚠ Använd inte sidobrännaren om den har skadade eller slitna tätningar.
- ⚠ Ställ inte undan sidobrännaren för förvaring och täck inte över den förrän den är helt kall.
- ⚠ Håll ventilationsöppningen på förvaringsutrymmet för gasolflaskan ren och fri från skräp.
- ⚠ Håll området runt din sidobrännare fri från brännbara material, bensen eller andra lättantändliga vätskor och ångor.
- ⚠ Endast tryckregulator och slangar avsedda för denna grill/sidobrännare får användas.
- ⚠ Reservdelar i form av tryckregulator måste vara av samma typ som sidobrännaren ursprungligen är utrustad med.
- ⚠ Använd aldrig en reglerbar regulator med den här enheten.
- ⚠ Häng aldrig några brännbara material från handtagen på den här grillen/sidobrännaren.
- ⚠ Åtkomliga delar kan vara mycket varma. Håll små barn på avstånd.
- ⚠ Använd alltid skyddshandskar eller grillvantar när du hanterar varma delar eller utrustning som kokkärl.
- ⚠ Ett matlagingskärl med en diameter på minst 10cm (3,9") och högst 26cm (10") bör endast användas.

LÄCKAGETEST

VIKTIGT – UTFÖR LÄCKAGETEST INNAN ANVÄNDNING

Läckagetesta alltid enheten – årligen, vid nedmontering, när delar ersätts eller om gasolflaskan flyttas eller placeras om.

- Använd aldrig en öppen eldslåga för att testa läckage. TÄND INTE SIDOBRÄNNAREN UNDER LÄCKAGETESTNING.
- Ska utföras i väl ventilerat utrymme.
- Säkerställ att alla reglage är i avstängt läge.
- Undersök om det finns läckage genom att pensla på en lösning med ½ vatten och ½ tvål/ rengöringsmedel över gasolsystemets samtliga anslutningar, inklusive alla ventilkopplingar, slangkopplingar och regulatorkopplingar.
- Säkerställ att tvållösningen har applicerats på

samtliga kopplingar – anslut regulatorn till gasolflaskan, öppna ventilreglaget på regulatorn så att gasolen kan flöda.

- OBS – om det uppstår bubblor vid någon av anslutningarna finns en läcka.
- Stäng av gasen och dra åt alla anslutningar.
- Upprepa testet. Om det uppstår bubblor på nytt, använd inte sidobrännaren. Kontakta din lokala återförsäljare för assistans.

INSTRUKTIONER FÖR GAS OCH REGULATOR

- Gasolbehållaren ska placeras upprätt under grillens balja.
- Gasolbehållare ska aldrig förvaras eller läggas ner på sidan.

Användarinstruktioner

GRILLSKÅR sidobrännare ska endast användas tillsammans med GRILLSKÅR gasolgrill. Innan du sätter ihop din sidobrännare ta bort allt skyddsemballage från varje del. Förvara inte extra LP gasolflaskor under eller i närheten av den här enheten.

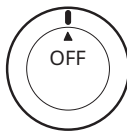
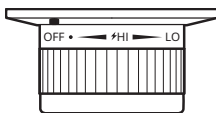
Den gasolflaska som används måste ha ett ventilskydd för att skydda cylinderventilen. Sätt alltid på dammskyddslock på flaskans ventilutlopp när flaskan inte används. Använd enbart den typ av dammskyddslock på ventilutlopp som medföljer flaskans ventil. Andra typer av lock eller kork kan orsaka läckage av propan.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER FÖR SIDOBRÄNNARE

Innan du fortsätter, vänligen försäkra dig om att du följer varningsanvisningarna i den här handboken.

Tända sidobrännaren

- Öppna sidobrännarens lock.
- Se till att alla reglage står i "AV"-läge (7).



- Slå på gasotillförseln på gasolflaskan.
- Tryck ner reglageknappen och vrid till tändpositionen.



- Håll in reglageknappen i minst 10 sekunder för att vara säker på att brännaren förblir tänd.

- Om brännaren inte tänds efter att du hållit in reglaget i 20 sekunder vrid det till "AV"-läge, vänta 1 minut och prova igen. Håll inte in reglageknappen hela tiden eftersom du då kan orsaka en ansamling av gasol.
- Vid blåsigt väder skydda grillen från vind för att göra den enklare att tända.
- Vrid reglageknappen för att alternera inställningarna på brännaren som du behöver.

Instruktioner för manuell tändning

- Håll en tänd tändsticka intill brännaren (på samma plats som gnistskyddet).
- Tryck in och vrid reglageknappen till högt läge. Skydda alltid händerna när du hanterar någonting nära sidobrännarens tillagningsyta.

Stänga av sidobrännaren

Tryck in reglageknappen och vrid till läget "OFF". Stäng av gasen och koppla loss gasolflaskan när den inte används. Regulatorn måste kopplas bort när sidobrännaren inte används.

MATSÄKERHET

Vänligen läs och följ dessa råd när du lagar mat på sidobrännaren:

- Tvätta alltid dina händer före och efter hantering av rått kött och innan du äter.
- Håll alltid rått kött borta från tillagat kött och andra matvaror.
- Innan du använder sidobrännaren, se till att alla ytor och grillverktyg är rena och fria från gamla matrester.
- Använd inte samma verktyg till grillad och rå mat.
- Se till att mat är ordentligt genomgrillad innan ni äter.

⚠ VAR FÖRSIKTIG – att äta rå mat eller kött som inte är genomgrillat kan orsaka matförgiftning (t.ex. bakteriestam som E.coli).

- För att minska risken för att servera kött som inte är klart, skär ett snitt i det för att vara säker på att den är genomgrillad.

⚠ VAR FÖRSIKTIG – om köttet är tillräckligt genomgrillat är köttsaften klar i färgen och det ska inte finnas några spår av rosa/rött eller köttfärg i saften.

- När du har använt sidobrännaren rengör alltid tillagningsytorna och grillverktygen.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

- Rengör alltid din sidobrännare mellan användningstillfällena och särskilt när den förvaras under längre tid.
- Se till att sidobrännaren och dess delar är tillräckligt kalla innan du rengör dem.
- Lämna inte sidobrännaren och dess delar så att de utsätts för väder och vind och förvara dem inte i fuktiga utrymmen.
- Slå aldrig vatten över sidobrännaren när ytorna är heta.
- Hantera aldrig heta delar med oskyddade händer.
- För att förlänga livstiden och behålla skicket på

din sidobrännare rekommenderar vi starkt att du täcker över den om den står utomhus under en längre tid, särskilt under vintermånaderna.

- **VIKTIGT** – Vi rekommenderar att service utförs på den här sidobrännaren årligen eller varje gång den använts i 100 timmar, beroende på vilken omständighet som uppstår först.
- Byt slangen när de nationella villkoren kräver det.
- Gör inga förändringar av produkten.



Varning

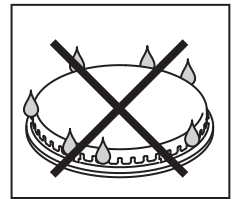
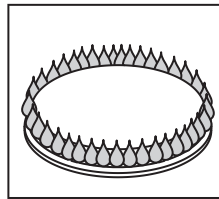
- ⚠** Om du känner lukt av gasol, släck brännaren. Om lukten kvarstår kontakta genast din gasolleverantör.
- ⚠** I händelse av en okontrollerbar brand, koppla genast ifrån gasflaskan, flytta undan den från elden och kontakta brandkåren. **UTSÄTT DIG INTE FÖR RISK!**
- ⚠** Se till att sprayflaskor inte används nära sidobrännaren när den används.
- ⚠** Se till att alla förpackningar och plastpåsar slängs på ett säkert sätt.

Underhåll av brännare (2)

- I normalfallet hålls brännarna rena genom att du bränner bort matrester efter grillningen.
- Brännarna ska rengöras årligen eller när de är kraftigt nedsmutsade, för att se till att inga stopp (smuts, insekter) uppstår i antingen brännarens portar eller i brännarens venturirör som sitter över ventilöppningarna. En blockerad brännare kan leda till brand under grillen.
- Inspektera brännarna visuellt.

Se bild nedan som visar korrekt bränning.

Det ska vara flammor från alla portar.



FÖRVARING

Lämna inte din sidobrännare oövertäckt när du inte använder den. Förvara sidobrännaren i ett svalt, torrt utrymme som skjul eller garage när du inte använder den för att skydda den mot effekterna av extrema väderförhållanden, särskilt om du bor nära ett kustområde.

Om din sidobrännare utsätts för solsken, stående vatten, havsluft och/eller saltvatten under en längre tid kan den skadas. (Ett överdrag är inte alltid tillräckligt skydd i dessa situationer.)

- Täck brännaren med aluminiumfolie för att hindra insekter eller annan smuts att samlas i brännarens öppningar.
- Om sidobrännaren ska förvaras inomhus måste gasolflaskan kopplas ur och lämnas utanför. Gasolflaskan ska alltid förvaras utomhus i ett torrt, väl ventilerat utrymme borta från varje källa till hetta eller antändning. Låt inte barn leka med gasolflaskan.
- Gasolflaskorna förvaras utom räckhåll för barn får inte förvaras i en byggnad, garage eller något annat slutet område.

TEKNISK INFORMATION

Den här sidobrännaren är gjord för enbart utomhusbruk och enbart för att användas med propangas. Vänligen läs all medföljande dokumentation noga.

Sverige (SE)

Artikel nr.: 10490003

Gasolkategori: I3B/P(30)

Typ av gasol och regulatortryck:

Butan/Propan 30 mbar

Gasolförbrukning: 218 gram i timmen

Värmeeffekt: 3kW

Injektorstorlek huvudbrännarna: 0,85 mm

Avsedd för: Sverige

Storbritannien/Irland (GB/IE)

Artikel nr.: 10490003

Gasolkategori: I3+(28-30/37)

Typ av gasol och regulatortryck:

Butan (28-30) mbar / Propan 37 mbar

Gasolförbrukning: 218 gram i timmen

Värmeeffekt: 3kW

Injektorstorlek huvudbrännarna: 0,85 mm

Avsedd för: GB/IE

Byte av gasflaska

Kontrollera att brännarna är släckta innan du kopplar bort gasflaskan.

Kontrollera tätningarna innan du ansluter en ny gasflaska till apparaten.

Byt ut gascylindern utomhus och på avstånd från andra människor.

PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Brännaren tänds inte när jag använder tändningssystemet	LP gasolflaska är tom	Ersätt med full flaska
	Fel på regulatorn	Kontrollera eller ersätt regulatorn
	Stopp i brännaren	Rengör brännaren
	Stopp i gasolbrännare eller gasolslang	Rengör brännare och slang
	Elektrodvajer är lös	Återanslut vajern
	Elektrod eller vajer är trasig	Byt elektrod och vajer
Svag eldslåga eller bakeld (eld i brännarens rör – ett visslande eller mullrande ljud kan höras)	LP gasolflaska är för liten	Använd större flaska
	Stopp i brännaren	Rengör brännaren
	Stopp i gasolbrännare eller gasolslang	Rengör brännare och slang
	Blåsig	Använd grillen i ett mer vindskyddat utrymme
Gasolventilens reglage svår att vrida	Gasolventilen har fastnat	Byt ut gasolventilen

HUR DU KAN NÅ OSS OM DU BEHÖVER VÅR HJÄLP

Kontakta ditt lokala IKEA varuhus. Du hittar adress och telefonnummer i IKEA katalogen eller på www.IKEA.com.

För att vi säkert ska kunna ge dig bästa möjliga assistens, vänligen läsa noga användarinstruktionerna i den här manualen och medföljande monteringsanvisningar innan du kontaktar oss.

Suomi

GRILLSKÄR-sivupoltin

OMINAISUUDET

Tuotteen ominaisuuksien vieressä näkyvät numerot viittaavat sivupoltinta esittävään kuvaan kuvitussivulla

1. Kansi
2. Poltin
3. Säätonuppi
4. Sivupoltin runko



VAROITUS

- ⚠ Tärkeää: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, ennen kuin kytket laitteen kaasupullon.
- ⚠ Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
- ⚠ Vain ulkokäyttöön. Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä. Näiden ohjeiden ja turvallisuusvaroitusten laiminlyöminen voi johtaa vakaviin vammoihin tai kuolemaan ja/tai omaisuusvahinkoihin.
- ⚠ Varoitus: Pinnalla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä lapset ja lemmikit kaukana sivupolttimesta.
- ⚠ Sulje kaasusäiliön hana käytön jälkeen.
- ⚠ Muutosten tekeminen laitteeseen voi olla vaarallista.
- ⚠ Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- ⚠ Testaa sivupoltin vuotojen varalta ennen ensimmäistä käyttökertaa, vuosittain, purkamisen yhteydessä, osia vaihdettaessa sekä kaasupulloa irrotettaessa ja asennettaessa.
- ⚠ Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
- ⚠ GRILLSKÄR-sivupoltinta tulee käyttää yhdessä vain GRILLSKÄR-kaasugrillin kanssa.



VAARA

Jos tunnet kaasunhajua:

1. Sulje kaasuntulo yksikköön
2. Sammuta mahdolliset liekit
3. Avaa kansi
4. Jos kaasunhaju jatkuu, pysy etäällä sivupolttimesta ja soita välittömästi kaasuntoimittajalle tai palolaitokselle



VAROITUS

- ⚠ Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai kaasuja grillin tai muiden laitteiden läheisyydessä.
- ⚠ Nestekaasupulloa, jota ei ole kytketty grilliin, ei saa säilyttää grillin tai muiden laitteiden läheisyydessä.

VAROITUSMERKIT

Varoitusmerkit ja niiden selitykset on listattu alle. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata ohjeita.



VAARA



VAARA: Kertoo välittömästä kuolemaan tai vakavaan vammaan johtavasta vaaratilanteesta, joka syntyy, jos tämän käyttöohjeen ohjeita ei noudateta.



VAROITUS



VAROITUS: Kertoo mahdollisesta vaaratilanteesta, joka syntyy, jos tämän käyttöohjeen ohjeita ei noudateta, ja joka saattaa johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.



TÄRKEÄÄ



TÄRKEÄÄ: Kertoo mahdollisesta vaaratilanteesta tai vaarallisesta toiminnasta, joka syntyy, jos tämän käyttöohjeen ohjeita ei noudateta ja joka saattaa johtaa lievään tai keskivakavaan loukkaantumiseen.



VAROITUS

- ⚠ Näiden ohjeiden lukematta ja noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin vammoihin tai omaisuusvahinkoihin.
- ⚠ Asennus on tehtävä paikallisten määräysten mukaisella tavalla.
- ⚠ Tämä tuote on tarkoitettu VAIN ULKOKÄYTTÖÖN.
- ⚠ Tuotetta ei pidä käyttää sisätiloissa. ÄLÄ KOSKAAN käytä suljetussa tilassa, kuten autokatoksessa, autotalissa, kuistilla, katetulla sisäpihalla tai minkäänlaisen katoksen tai rakenteen alla.
- ⚠ Tärkeää: TESTAA SIVUPOLTIN VUOTOJEN VARALTA ASENNUKSEN JÄLKEEN ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA. LISÄKSI testaa sivupoltin vuotojen varalta vuosittain, purkamisen yhteydessä, osia vaihdettaessa sekä kaasusäiliötä poistettaessa ja asennettaessa. TÄMÄN OHJEEN LAIMINLYÖMINEN VOI JOHTAA VAKAVIIN VAMMOIHIN TAI SIVUPOLTTIMEN VAURIOITUMISEEN.
- ⚠ Säilytä kaasusäiliö aina pystyasennossa.
- ⚠ Tärkeää – Aseta tuote tasaiselle pinnalle rasvan poistumisen helpottamiseksi.
- ⚠ Tarkista, että tiivisteet (laitteen ja kaasusäiliön välillä) ovat kunnossa, ennen kuin kytket kaasusäiliön laitteeseen.
- ⚠ Säilytä laite etäällä syttyvistä materiaaleista.
- ⚠ GRILLSKÄR-sivupoltin on suunniteltu käytettäväksi

vain nestemäisellä propaanikaasulla. Älä käytä maakaasulla (taajaman kaasuverkon kaasulla). Venttiilit, suuttimet, letku ja säädin on tarkoitettu vain nestemäistä propaanikaasua varten.

- ⚠ Sivupolttimen mukana on toimitettu propaanisäädin (käytä vain propaanikaasun kanssa).
- ⚠ Jos joudut vaihtamaan kaasusäiliön, varmista ensin, että laite on pois päältä ja että lähistöllä ei ole sytytyslähteitä (savukkeita, avotulta, kipinöitä tms.).
- ⚠ Älä koskaan käytä sisätiloissa, suljetulla alueella tai maanpinnan alapuolella.
- ⚠ Tätä sivupoltinta tulee käyttää vain maanpinnan yläpuolella ulkoilmassa, jossa ilma vaihtuu luonnollisesti, jossa ei ole suljettuja tiloja ja jossa kaasuvuodot ja palamistuotteet hajoavat nopeasti tuulen ja luonnollisten ilmavirtausten vaikutuksesta.
- ⚠ Tätä sivupoltinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi veneissä tai veneillä eikä vapaa-ajan ajoneuvoissa.
- ⚠ Tätä sivupoltinta ei pidä käyttää palavien katosten tai muiden rakenteiden alla.
- ⚠ Älä koskaan käytä tämän tuotteen kanssa säädettävää säädintä.
- ⚠ Tämä sivupoltin kuumenee käytön aikana erittäin kuumaksi – varo palovammoja.
- ⚠ Pidä lapset ja lemmikit turvallisen etäisyyden päässä sivupoltimesta sen käytön aikana.
- ⚠ Älä yritä siirtää sivupoltinta käytön aikana.
- ⚠ Sulje aina kaasusäiliön hana, kun et käytä laitetta.
- ⚠ Muutosten tekeminen tähän polttimeen voi olla vaarallista.
- ⚠ Älä jätä sivupoltinta valvomatta käytön aikana.
- ⚠ Käyttäjä ei saa muuttaa valmistajan tai valmistajan edustajan sinetöimiä osia.
- ⚠ Avaa kansi aina ennen sytyttämistä.
- ⚠ Käytä sivupoltinta vain tasaisella syttymättömällä alustalla tai maapohjalla. Aseta sivupoltin paikkaan, jossa se on vähintään 1 metrin päässä syttyvistä esineistä ja rakenteista.
- ⚠ Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että kaasuletkussa ei ole taitoksia tai jännitteitä.
- ⚠ Säilytä sivupoltin ja kaasusäiliö etäällä syttyvistä materiaaleista tai nesteistä.
- ⚠ Jos havaitset laitteessa vuodon (kaasun hajua), siirrä laite välittömästi ulos hyvin tuuletettuun paikkaan, jossa ei ole sytytyslähteitä. Jos haluat etsiä laitteesta vuotokohdan, tee se ulkotiloissa. Älä yritä etsiä vuotokohtaa liekillä, vaan käytä saippualluusta.
- ⚠ Kaasusäiliötä ei pidä säilyttää tämän tai minkä muun laitteen vieressä.
- ⚠ Noudata aina hoito- ja huolto-ohjeita. Huolehdi sivupolttimen säännöllisestä huollosta.

⚠ Älä anna rasvan tai ruokajäämien kertyä sivupolttimen sisälle tai sen päälle – PALOVAARA.

⚠ Vaihda kuluneet osat aina uusiin.

⚠ Älä käytä laitetta, jos sen tiivistet ovat vahingoittuneet tai kuluneet.

⚠ Älä käytä laitetta, jos havaitset vuotoja, laite on vioittunut tai se ei toimi kunnolla.

⚠ Älä laita sivupoltinta säilytykseen äläkä peitä sitä ennen kuin se on jäähtynyt täysin.

⚠ Pidä säiliön tuuletusaukko vapaana ja puhtaana roskista.

⚠ Älä pidä sivupolttimen läheisyydessä palavia materiaaleja, bensiiniä tai muita syttyviä nesteitä tai kaasuja.

⚠ Tämän grillin/sivupolttimen kanssa on käytettävä niiden mukana toimitettua paineensäädintä ja kaasuletkua.

⚠ Tarvittaessa ne on korvattava paineensäätimellä ja kaasuletkulla, jotka ovat identtiset sivupolttimen mukana toimitettujen alkuperäisten osien kanssa.

⚠ Älä koskaan käytä tämän sivupolttimen kanssa säädettävää paineensäädintä.

⚠ Älä ripusta grillin/sivupolttimen kädensijoihin syttyviä materiaaleja.

⚠ Pinnalla olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä lapset etäällä laitteesta.

⚠ Käytä aina suojakäsineitä tai grillihanskoja käsitellessäsi kuumia osia tai esineitä, kuten kattiloita.

⚠ Käytä vain keittoastioita, joiden halkaisija on vähintään 10 cm ja enintään 26 cm.

UUOTOJEN TESTAAMINEN

TÄRKEÄÄ: TEE UUOTOTESTIT ENNEN KÄYTTÖÄ

Tee laitteella vuoto testi aina: vuosittain, purkamisen yhteydessä, osia vaihdettaessa sekä kaasusäiliötä poistettaessa tai asennettaessa.

- Älä koskaan käytä avotulta vuotojen testaamiseen. ÄLÄ SYTYTÄ SIVUPOLTINTA UUOTOTESTIN AIKANA.
- Testaus on tehtävä hyvin ilmastoidulla alueella.
- Varmista, että kaikki säätönupit ovat OFF-asennossa.
- Tarkista, onko laitteessa vuotoja harjaamalla vesi-saippualiuosta (puolet vettä, puolet saippuaa) kaikkiin kaasujärjestelmän liitoskohtiin, mukaan lukien kaikkiin venttiiliin liitoskohtiin, letkun liitoskohtiin ja säätimen liitoskohtiin.
- Varmista, että vesi-saippualiuosta on levitetty kaikkiin liitoskohtiin. Kytke sitten säädin kaasusäiliöön ja avaa säätimessä oleva kaasuventtiili, jotta kaasu voi virrata.
- TARKKAILE: jos johonkin liitoskohtaan ilmestyy kuplia, liitoksessa on vuoto.
- Sulje kaasuhan ja kiristä kaikki liitokset
- Toista testi. Jos kuplia muodostuu uudelleen, älä käytä sivupoltinta. Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

KAASUA JA SÄÄDINTÄ KOSKEVAT OHJEET

- Kaasusäiliö on sijoitettava grillin rungon alle ja säilytettävä pystysuorassa.
- Kaasusäiliöitä ei pidä koskaan säilyttää kyljellään tai asettaa kyljelleen.

Käyttöohjeet

GRILLSKÄR-sivupoltinta tulee käyttää yhdessä vain GRILLSKÄR-kaasugrillin kanssa. Ennen sivupolttimen asentamista poista sen osista kaikki suojapakkaukset. Älä säilytä varapropanikaasusäiliötä laitteen alla tai sen läheisyydessä. Käytettävässä kaasusäiliössä on oltava säiliön venttiiliä suojaava kaulus.

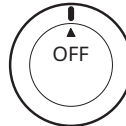
Aseta suojus kaasusäiliön venttiiliin päälle aina, kun säiliö ei ole käytössä. Käytä kaasusäiliön venttiiliin suojana vain sen mukana toimitettua suojusta. Muun tyyppiset suojukset tai tulpat voivat johtaa propanin vuotamiseen.

SIVUPOLTTIMEN KÄYTTÖOHJEET

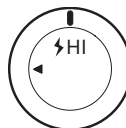
Ennen käyttöä varmista, että ymmärrät tässä käyttöoppaassa annetut varoitukset.

Sivupolttimen sytyttäminen

- Avaa sivupolttimen kansi.
- Varmista, että säätönuppi on OFF-asennossa.



- Avaa kaasusäiliön hana.
- Paina säätönuppi pohjaan ja käännä sytytysasentoon.



- Pidä säätönuppia pohjassa vähintään 10 sekunnin ajan, jotta poltin varmasti syttyy.
- Jos sivupoltin ei syty pidettyäsi säätönuppia pohjassa 20 sekunnin ajan, käännä säätönuppi OFF-asentoon, odota 1 minuutti ja yritä uudelleen. Älä pidä säätönuppia pohjassa jatkuvasti, sillä se voi johtaa kaasun keraantymiseen.
- Tuulisissa olosuhteissa suojaa poltin tuulelta sytyttämisen helpottamiseksi.
- Säädä polttimen tehoa kääntämällä säätönuppia.

Ohjeet manuaaliseen sytyttämiseen

- Aseta palava tulitikku polttimen viereen (samaa kohtaan kuin kipinäsuoja).
- Paina ja käännä oikeanpuolimmainen säätönuppi yläasentoon.

Suojaa aina kätesi, kun käsittelet mitään sivupolttimien keittopinnan läheisyydessä.

Sivupolttimien sammuttaminen

Paina säätönuppi pohjaan ja käännä se sammutusasentoon. Katkaise kaasuntulo ja irrota kaasupullo, kun se ei ole käytössä. Säädin täytyy irrottaa, kun sivupoltin ei ole käytössä.

ELINTARVIKETURVALLISUUS

Lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä laittaessasi ruokaa sivupolttimilla:

- Pese aina kätesi ennen raa'an lihan käsittelyä ja sen jälkeen sekä ennen syömistä.
- Säilytä raaka liha aina erillään kypsästä lihasta ja muista ruoista.
- Varmista ennen ruoanlaiton aloittamista, että sivupolttimien pinnat ja työvälineet ovat puhtaat ja että niissä ei ole vanhoja ruokajäämiä.
- Älä käsittele kypsiä ja raakoja elintarvikkeita samoilla työvälineillä.
- Varmista, että liha on täysin kypsää ennen syömistä.

VAROITUS: Raa'an tai puoliraa'an lihan syöminen voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen (esim. E. coli -bakteerikantoja)

- Puoliraa'an lihan syömistä välttämiseksi varmista, että liha on täysin kypsää sisältä, leikkaamalla se auki.

VAROITUS: Kun liha on riittävän kypsää, lihanesteiden pitäisi olla täysin värittömiä eikä niissä pitäisi olla jälkiä vaaleanpunaisesta/ punaisesta nesteestä tai lihan väristä.

- Puhdista keittopinnat ja työvälineet aina sivupolttimon käytön jälkeen.

HOITO JA HUOLTO

- Puhdista sivupoltin käyttökertojen välillä säännöllisesti ja erityisesti, kun sitä ei ole käytetty pitkään aikaan.
- Varmista, että sivupoltin on jäähtynyt riittävästi ennen puhdistamista.
- Älä jätä tuotetta ulos säiden armoille äläkä säilytä sitä kosteassa tilassa.
- Älä koskaan kastele laitetta sen pintojen ollessa kuumat.
- Älä koskaan käsittele kuumia osia paljain käsin.
- Sivupolttimien käyttöä pidentämiseksi ja sen kunnon ylläpitämiseksi suosittelemme suojaamaan tuotteen, kun se jätetään ulos edes lyhyeksi aikaa, erityisesti talvikuukausina.
- **TÄRKEÄÄ** – Sivupoltin on suositeltavaa huoltaa aina 100 käyttötunnin välein tai kerran vuodessa, sen mukaan kumpi ajanjakso täyttyy nopeammin.
- Vaihda kaasuletku kansallisten turvamaääräysten mukaisesti.

- Älä muokkaa laitetta.



Varoitus

⚠ Jos havaitset kaasun hajua, sammuta poltin. Jos haju ei häviä, ota välittömästi yhteyttä kaasun toimittajaan.

⚠ Mahdollisen hallitsemattoman tulipalon syttyessä irrota kaasupullo välittömästi, siirrä se kauaksi palosta ja ota yhteyttä palokuntaan. ÄLÄ VAARANNA TURVALLISUUTTASII!

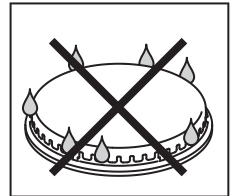
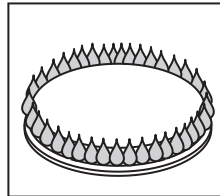
⚠ Varmista, ettei sivupolttimien lähettyvillä käytetä aerosoleja sen ollessa käytössä.

⚠ Huolehdi kaikkien pakkausten ja muovien turvallisuudesta hävittämisestä.

Polttimien (2) huolto

- Tavanomaisessa käytössä jäänteiden polttaminen käytön jälkeen pitää polttimet puhtaina.
- Polttimet on puhdistettava vuosittain tai kun niihin on kerääntynyt runsaasti likaa, jotta tukoksia (roskia, hyönteisiä) ei pääse muodostumaan polttimen aukkoihin eikä polttimoiden venturiputkiin, jotka on asennettu ventiliin ulostuloihin. Tukkeutunut poltin voi aiheuttaa tulipalon grillin alla.
- Tarkista poltinten toiminta silmämääräisesti.

Katso oikeaa palamista esittävää kuvio. Jokaisesta aukosta tulisi näkyä liekki.



SÄILYTYS

Suojaa sivupoltin, kun se ei ole käytössä. Kun sivupoltinta ei käytetä, säilytä se viileässä ja kuivassa paikassa, kuten vajassa tai autotallissa, jotta se ei kärsi sään vaikutuksista; tämä on erityisen tärkeää, jos asut rannikkoalueella.

Jatkuva altistuminen auringonvalolle, seisovalle vedelle ja meri-ilmalle/suolavedelle voi vahingoittaa laitetta. (Suojapeite ei välttämättä riitä suojaamaan laitetta joissain näissä tilanteissa.)

- Suojaa polttimet alumiinifoliolla, jotta polttimoiden reikiin ei keräänty hyönteisiä tai muuta likaa.
- Jos sivupoltin säilytetään sisätiloissa, kaasusäiliö on kytkettävä irti ja jätettävä ulos. Kaasusäiliö on aina säilytettävä ulkona, kuivalla ja hyvin ilmastoidulla alueella, jossa ei ole lämmön lähteitä tai syttymislähteitä. Älä anna lasten koskea säiliöön.

- Säiliöt on säilytettävä lasten ulottumattomissa eikä niitä pidä säilyttää rakennuksen sisällä, autotalissa tai muussa suljetussa tilassa.

TEKNISET TIEDOT

Tämä sivupoltin on suunniteltu käytettäväksi ulkona ja vain propaanikaasulla. Lue kaikki tuotteen asiakirjat huolellisesti.

Iso-Britannia/Irlanti (GB/IE)

Artikkelinro: 10490003

Kaasuluokka: I3+(28-30/37)

Kaasutyyppi ja paine: Butaani (28-30) mbar / propaani 37 mbar

Kaasunkulutus enintään: 218 gm/h

Teho: 3 kW

Pääsuuttimien injektorin koko: 0,85 mm

Maat, joihin tuote on tarkoitettu: GB/IE

Ruotsi (SE)

Artikkelinro: 10490003

Kaasuluokka: I3B/P(30)

Kaasutyyppi ja paine: Butaani/propaani 30 mbar

Kaasunkulutus enintään: 218 gm/h

Teho: 3 kW

Pääsuuttimien injektorin koko: 0,85 mm

Maat, joihin tuote on tarkoitettu: SE

Kaasupullon vaihto

Tarkista ennen kaasupullon irrottamista, että polttimet on sammutettu.
Tarkista tiivisteet ennen uuden kaasupullon liittämistä laitteeseen.
Vaihda kaasupullo ulkona ja etäällä muista ihmisistä.

NÄIN OTAT YHTEYTTÄ

Ota yhteyttä lähimpään IKEA-tavarataloon. Yhteystiedot löydät IKEA-kuvastosta ja osoitteesta [IKEA.com](https://www.ikea.com)
Jotta voisimme palvella sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin otat yhteyttä.

ONGELMATILANTEET

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Poltin ei syty sytytysjärjestelmän avulla	Kaasupullo on tyhjä	Vaihda kaasupullo
	Paineensäädin on viallinen	Tarkistuta tai vaihdata säädin
	Tukoksia polttimissa	Puhdista polttimet
	Tukoksia kaasupolttimissa tai kaasuletkussa	Puhdista polttimet ja letku
	Johdinlanka on irti	Kytke lanka uudelleen
	Johdin tai lanka on vahingoittunut	Vaihda johdin ja lanka
Matala liekki tai liekkien leimahduksia (tulipalo poltinputkessa, jolloin putkesta saattaa kuulua sihisevä tai jylisevä ääni)	Kaasupullo on liian pieni	Vaihda suurempaan pulloon
	Tukokset polttimessa	Puhdista poltin
	Tukoksia kaasupolttimissa tai kaasuletkussa	Puhdista polttimet ja letku
	Tuulinen sää	Siirrä grilli suojaisempaan paikkaan
Kaasuventtiiliä on vaikea kääntää	Venttiili on jumiutunut	Vaihda venttiili

English

GRILLSKÄR side burner

LIST OF FEATURES

The numbering of the product features shown refers to the illustration of the side burner on the graphic page

1. Top lid
2. Burner
3. Control knob
4. Side burner body

WARNING

-  Important: Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas cartridge or gas cylinder.
-  Keep these instructions for future reference.
-  Only to be used outdoors. Read the instructions before using the appliance. Failure to follow these instructions and safety warnings may result in serious bodily injury or death, and/or property loss.
-  Caution: accessible parts may be very hot. Keep children and pets away from the side burner.
-  Turn off the gas supply at the gas container after use.
-  Any modification of the appliance may be dangerous.
-  Do not move the appliance during use.
-  Leak test the side burner before first use, annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced.
-  Retain these instructions for future reference.
-  GRILLSKÄR side burner is only to be used together with GRILLSKÄR gas barbecue.

DANGER

If you smell gas:

1. Shut off gas to the unit
2. Extinguish any open flame
3. Open lid
4. If the odour continues, keep away from the side burner and immediately call your gas supplier or the fire department

WARNING

-  Do not store or use petrol or other flammable liquids or vapours in the vicinity of this or any other appliance
-  A LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance

SAFETY SYMBOLS

The safety symbols and their meanings are explained below. Read and follow the instructions in this manual carefully.



DANGER



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation or unsafe practice which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



WARNING

- ⚠ Failure to read and follow these instructions could result in serious injury or damage to property.
- ⚠ Installation must conform to local codes.
- ⚠ This product is for **OUTDOOR USE ONLY**.
- ⚠ Shall not be used in a building. **NEVER** use in an enclosed space such as a carport, garage, veranda, covered patio, or under an overhead structure of any kind.
- ⚠ Important – **LEAK TEST THE SIDE BURNER WHEN FULLY ASSEMBLED BEFORE FIRST USE.** IN ADDITION always leak test the side burner annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced. **FAILURE TO DO THIS COULD CAUSE SERIOUS INJURY, OR DAMAGE TO THE SIDE BURNER.**
- ⚠ Always keep the cylinder vertical.
- ⚠ Important – Ensure the unit is positioned on flat, level ground to aid with fat/grease run off.
- ⚠ Check that seals (between the appliance and the gas cartridge or gas cylinder) are in place and in good condition before connecting to the gas cartridge or gas cylinder.
- ⚠ This appliance must be kept away from flammable materials.
- ⚠ GRILLSKÄR side burner is designed for use with

liquid propane (LP) gas only. Do not use with natural (piped in city) gas. The valves, orifices, hose and regulator are for LP gas only.

- ⚠ This side burner has been supplied with a propane regulator (only use with propane gas).
- ⚠ Should you need to change the gas cylinder, make sure the unit is switched off, and that there are no sources of ignition (cigarettes, open flame, sparks, etc.) nearby before proceeding.
- ⚠ Never use indoors, in an enclosed area or below ground level.
- ⚠ This side burner shall only be used above ground in an open-air situation with natural ventilation, without enclosed areas, where gas leakage and products of combustion are rapidly dispersed by wind and natural convection.
- ⚠ This side burner is not intended to be used in or on boats or in or on recreational vehicles.
- ⚠ This side burner should not be used under overhead combustible construction.
- ⚠ Never use an adjustable regulator with this unit.
- ⚠ This side burner will become very hot when in use - take care when touching.
- ⚠ Keep children and pets at a safe distance from this side burner when in use.
- ⚠ Do not attempt to move this side burner when in use.
- ⚠ Always turn off gas supply at the gas cylinder when not in use.
- ⚠ Any modification of this burner may be dangerous.
- ⚠ Do not leave this side burner unattended when in use.
- ⚠ Any parts sealed by the manufacturer or his agent must not be altered by the user.
- ⚠ When igniting, always have the lid open.
- ⚠ Only use the side burner on a flat, level non-flammable surface or ground. When positioning, ensure the side burner is a minimum of 1 metre from flammable items or structure.
- ⚠ Before each use inspect the gas hose to ensure it is free of any twisting or tension.
- ⚠ When storing the side burner or gas cylinder, ensure they are away from flammable materials or liquids.
- ⚠ If there is a leak on your appliance (smell of gas), take it outside immediately into a well ventilated flame free location where the leak may be detected and stopped. If you wish to check for leaks on your appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame, use soapy water.
- ⚠ The gas cylinder must not be stored next to this or any other appliance.
- ⚠ Always follow care and maintenance instructions – regularly maintain your side burner.

- ⚠ Do not allow grease, fat or food residue to build up in or on the side burner – RISK OF FIRE.
- ⚠ Always replace worn parts
- ⚠ Do not use the appliance if it has damaged or worn seals.
- ⚠ Do not use an appliance which is leaking, damaged or which does not operate properly.
- ⚠ Do not store or cover the side burner until fully cooled.
- ⚠ Keep the ventilation opening of the cylinder enclosure free and clear from debris.
- ⚠ Keep the area around your gas side burner clear of any combustible materials, petrol or other flammable liquids and vapours.
- ⚠ Pressure regulator and assembly supplied with this barbecue/side burner must be used.
- ⚠ Replacement pressure regulators must be the same as those supplied originally with the side burner.
- ⚠ Never use an adjustable regulator with this side burner.
- ⚠ Do not hang any combustible materials from the hand rails of this barbecue/side burner.
- ⚠ Accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- ⚠ Always wear protective gloves or a barbecue mitt when handling hot components or items such as pots.
- ⚠ A cooking vessel with a diameter of no less than 10cm (3.9") and no greater than 26cm (10") should only be used.

LEAK TESTS

IMPORTANT – PERFORM LEAK TESTS BEFORE USE

Always leak test the unit – annually, when dismantled, when parts are replaced, or if the gas cylinder is removed or replaced.

- Never use an open flame to check for leaks at anytime. DO NOT IGNITE THE SIDE BURNER DURING LEAK TESTING.
- To be performed in a well-ventilated area.
- Be sure all control knobs are in the 'OFF' position.
- Check for leaks by brushing a solution of 1/2 water and 1/2 soap over all the gas system joints, including all valve connections, hose connections and regulator connections.
- Ensure the soap solution has been applied to all connections – connect the regulator to the gas cylinder, open the gas control valve on the regulator allowing gas to flow.
- OBSERVE – if bubbles form over any part of the joints there is a leak.
- Turn off the gas and tighten all joints
- Repeat test. If bubbles form again, do not use the side burner. Please contact your local dealer for assistance.

GAS AND REGULATOR INSTRUCTIONS

- The cylinder should be positioned underneath the main barbecue body and stored upright.
- Gas cylinders should never be stored or laid on their side.

User instructions

GRILLSKÅR side burner is only to be used together with GRILLSKÅR gas barbecue. Before assembling your side burner, remove all protective packaging from each part. Do not store a spare LP gas cylinder under or near this appliance. Cylinder used must include a collar to protect the cylinder valve.

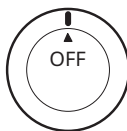
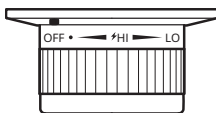
Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.

SIDE BURNER USER INSTRUCTIONS

Before proceeding, make certain that you understand the warning statements in this manual.

Lighting the side burner

- Open the side burner lid.
- Ensure the control knob is in the "OFF" position.



- Turn on the gas supply at the gas cylinder.
- Push control knob down and turn to ignition position.



- Hold control knob in for at least 10 seconds to ensure the burner stays lit.
- If burner does not light after holding dial in for 20 seconds, turn the control knob to the 'OFF' position and wait for 1 minute and try again. Do not continuously hold the control knob in as you may cause a build up of gas.
- In windy conditions shield from wind to ensure easy lighting.
- Turn control knob to alter burner settings as required.

Manual Lighting Instructions

- Place a lit match beside the burner (at the same location as the sparker shield).
- Push and turn the control knob to the high position.

Always protect your hands when handling anything near cooking surface of the side burner.

Turning off your side burner

Push the control knob in and turn to the "OFF" position. Turn the gas off and disconnect the cylinder when not in use. The regulator must be disconnected when the side burner is not in use.

FOOD SAFETY

Please read and follow this advice when cooking on your side burner:

- Always wash your hands before and after handling uncooked meat and before eating.
- Always keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking, ensure side burner surfaces and tools are clean and free of old food residue.
- Do not use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.

⚠ CAUTION – eating raw or undercooked meat can cause food poisoning (e.g bacteria strains such as E.coli)

- To reduce the risk of undercooked meat, cut open to ensure it is cooked all the way through internally.

⚠ CAUTION – if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear in colour and there should be no traces of pink/red juice or meat colouring.

- After cooking on your side burner always clean the cooking surfaces and utensils.

CARE AND MAINTENANCE

- Regularly clean your side burner between uses and especially after extended periods of storage.
- Ensure the side burner is sufficiently cool before cleaning.
- Do not leave the unit exposed to outside weather conditions or stored in damp, moist areas.
- Never douse the unit with water when its surfaces are hot.
- Never handle hot parts with unprotected hands.
- In order to extend the life and maintain the condition of your side burner, we strongly recommend that the unit is covered when left outside for any length of time, especially during the winter months.
- **IMPORTANT** – We recommend that servicing of this side burner should be performed either after every 100 hours of use or annually, whichever is achieved soonest.
- Change the flexible tube when the national conditions require it.

- Do not modify the appliance.

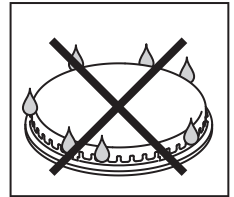
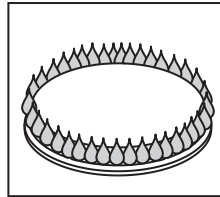


Caution

- ⚠** If you smell gas – extinguish the burner. If the odour continues, immediately contact your gas supplier.
- ⚠** In the event of an uncontrollable fire, immediately disconnect the gas cylinder moving it away from fire and contact the fire services. **DO NOT PUT YOURSELF AT RISK!**
- ⚠** Ensure aerosols are not used near this side burner when in use.
- ⚠** Ensure all packaging and plastic bags are disposed of safely.

Burner (2) Maintenance

- In normal usage, burning off the residue after cooking will keep the burners clean.
 - The burners should be cleaned annually, or whenever heavy build-up is found, to ensure that there are no signs of blockage (debris, insects) in either the burner portholes or the venturi tubes of the burners fitted over the valve outlets. A blocked burner can lead to a fire beneath the grill.
 - Visually inspect the operation of the burners.
- See figure below showing correct burning.
There should be flame from all portholes.



STORAGE

Do not leave your side burner uncovered when not in use. Store your side burner in a cool dry place like a shed or garage when not in use to protect against the effects of extreme weather conditions, particularly if you live near coastal areas.

Prolonged exposure to sunlight, standing water, sea air/saltwater can all cause damage to your appliance. (A cover may not be sufficient to protect your appliance in some of these situations).

- Cover the burners with aluminium foil in order to prevent insects or other debris from collecting in burner holes.
- If the side burner is to be stored indoors, the gas cylinder must be disconnected and left outside. The gas cylinder should always be stored outside, in a dry, well-ventilated area, away from any sources of heat or ignition. Do not let children tamper with the cylinder.

- Cylinders must be stored out of the reach of children and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.

TECHNICAL INFORMATION

This side burner is designed for outdoor use only using propane gas. Please read all accompanying documentation carefully.

Great Britain / Ireland (GB/IE)

Article No.: 10490003

Gas category: I3+(28-30/37)

Gas type and pressure: Butane (28-30) mbar / Propane 37mbar

Maximum gas consumption: 218gm/h

Total heat input: 3kW

Main burners injector size: 0.85mm

Countries intended for: GB/IE

SWEDEN (SE)

Article No.: 10490003

Gas category: I3B/P(30)

Gas type and pressure: Butane/Propane 30mbar

Maximum gas consumption: 218gm/h

Total heat input: 3kW

Main burners injector size: 0.85mm

Countries intended for: SE

Changing The Gas Cylinder

Check that the burners are extinguished before disconnecting the gas cylinder.

Check the seals before connecting a new gas cylinder to the appliance.

Change the gas cylinder outside and away from people.

HOW TO REACH US IF YOU NEED OUR SERVICE

Contact your local IKEA store. You will find the address and phone number in the IKEA catalogue or at www.IKEA.com.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Instruction section of this manual before contacting us.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Burner will not light using the ignition system	LP gas cylinder is empty	Replace with full cylinder
	Faulty regulator	Have regulator checked or replace
	Obstructions in burner	Clean burner
	Obstructions in gas jets or gas hose	Clean jets and gas hose
	Electrode wire is loose	Reconnect wire
	Electrode or wire is damaged	Change electrode and wire
Low flame or flashback (fire in burner tube - a hissing or roaring noise may be heard)	LP gas cylinder too small	Use larger cylinder
	Obstructions in burner	Clean burner
	Obstructions in gas jets or gas	Clean jets and gas hose
	Windy conditions	Use BBQ in a more sheltered position
Gas valve knob difficult to turn	Gas valve jammed	Replace gas valve

